



29. Landesagentur für Umwelt
29.6. Amt für Abfallwirtschaft

29. Agenzia provinciale per l'ambiente
29.6. Ufficio Gestione rifiuti

Bozen / Bolzano, 16/07/2021

CHIOCCHETTI LUIGI S.r.l.
38035 MOENA
pec@pec.chiocchetti.com

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Andreas.Marri@provinz.bz.it
0471/411886

Zur Kenntnis: Sindaco Comune di Corvara
Per conoscenza:

**Vermengung oder Vermischung (D13),
Zwischenlagerung (D15), Austausch (R12)
und Ansammlung (R13) von Hausmüll,
gefährlichen und nicht gefährlichen
Sonderabfällen**

**Raggruppamento preliminare (D13),
deposito preliminare (D15), scambio (R12)
e messa in riserva (R13) di rifiuti urbani,
rifiuti speciali pericolosi e non**

Abfallwirtschaftszentrum Abtei

Centro gestione rifiuti Badia

Ermächtigung Nr. 5392

Autorizzazione n: 5392

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n.
4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.
23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-
verfahren für Anlagen zur Behandlung von
Abfällen";

Visto il decreto del Presidente della Provincia
del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di
approvazione e di autorizzazione per impianti
di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n.
152 recante norme in materia ambientale;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
02.07.2021
eingereicht von
CHIOCCHETTI LUIGI GMBH
mit rechtlichem Sitz in

Vista la richiesta del 02.07.2021

inoltrata da
CHIOCCHETTI LUIGI SRL
con sede legale in

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_12010.docx



MOENA

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung 472/2019 zwischen der Bezirksgemeinschaft Pustertal und der Gemeinde Corvara zwecks Übertragung der Betriebsführung am Abfallwirtschaftszentrum Abtei;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Gemeinde Corvara Nr.152 vom 10.12.2020 zur Verlängerung der Direktvergabe für die Führung der Anlagen am Abfallwirtschaftszentrum Abtei (Wertstofflager, Schadstofflager und Umladestation für Abfälle) an das Unternehmen Chiocchetti Luigi GmbH aus Moena (TN) bis einschließlich 31.12.2021.

Nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Vermengung oder Vermischung (D13), Zwischenlagerung (D15), Austausch (R12) und Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020103
Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 020104
Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 020110
Abfallart: Metallabfälle
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 020203
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 020304
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 020501
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
Menge: 10 t/Jahr

MOENA

Vista la convenzione 472/2019 tra la Comunità Comprensoriale Val Pusteria ed il Comune di Corvara per il trasferimento del servizio di gestione al centro gestione rifiuti di Badia.

Vista la delibera del Comune di Corvara n.152 del 10.12.2020 inerente la proroga per l'affidamento diretto per la gestione degli impianti al centro gestione rifiuti di Badia (centro raccolta differenziata, stoccaggio rifiuti speciali e stazione di trasbordo rifiuti) all'impresa Chiocchetti Luigi srl di Moena (TN) fino al 31.12.2021.

Vista la garanzia finanziaria;

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il raggruppamento preliminare (D13), deposito preliminare (D15), scambio (R12) e la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020103
Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 020104
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 020110
Tipologia di rifiuto: rifiuti metallici
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 020203
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 020304
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 020501
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione
Quantità: 10 t/anno



Abfallkodex: 020601
 Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung
 ungeeignete Stoffe
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 030105
 Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz,
 Spanplatten und Furniere mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 070608 *
 Abfallart: andere Reaktions- und
 Destillationsrückstände
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *
 Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
 enthalten
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 080318
 Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
 Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 120105
 Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 130204 *
 Abfallart: chlorierte Maschinen-, Getriebe-
 und Schmieröle auf Mineralölbasis
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 *
 Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-,
 Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 130206 *
 Abfallart: synthetische Maschinen-, Getriebe-
 und Schmieröle
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 130207 *
 Abfallart: biologisch leicht abbaubare
 Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *
 Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und
 Schmieröle
 Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 130701 *

Codice di rifiuto: 020601
 Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il
 consumo o la trasformazione
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 030105
 Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di
 taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci
 diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 070608 *
 Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di
 reazione
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *
 Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
 contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 080318
 Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
 diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
 Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 120105
 Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di
 materiali plastici
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 130204 *
 Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
 motori, ingranaggi e lubrificazione, clorurati
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 *
 Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
 motori, ingranaggi e lubrificazione, non
 clorurati
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 130206 *
 Tipologia di rifiuto: scarti di olio sintetico per
 motori, ingranaggi e lubrificazione
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 130207 *
 Tipologia di rifiuto: olio per motori, ingranaggi
 e lubrificazione, facilmente biodegradabile
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *
 Tipologia di rifiuto: altri oli per motori,
 ingranaggi e lubrificazione
 Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 130701 *



Abfallart: Heizöl und Diesel
Menge: 2 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: olio combustibile e carburante diesel
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 130702 *
Abfallart: Benzin
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130702 *
Tipologia di rifiuto: petrolio
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 220 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 220 t/anno

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 110 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 110 t/anno

Abfallkodex: 150103
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Menge: 60 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150103
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Quantità: 60 t/anno

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 150105
Abfallart: Verbundverpackungen
Menge: 45 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
Quantità: 45 t/anno

Abfallkodex: 150106
Abfallart: gemischte Verpackungen
Menge: 500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150106
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti
Quantità: 500 t/anno

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 280 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 280 t/anno

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 150111 *
Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehälter
Menge: 6 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150111 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti
Quantità: 6 t/anno

Abfallkodex: 160103
Abfallart: Altreifen
Menge: 20 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160103
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 20 t/anno

Abfallkodex: 160107 *
Abfallart: Ölfilter
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160107 *
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio
Quantità: 2 t/anno



Abfallkodex: 160117
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160117
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 160118
Abfallart: Nichteisenmetalle
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160118
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 160211 *
Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160211 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 160213 *
Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160213 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti componenti pericolose diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 160214
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160214
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 160306
Abfallart: organische Abfälle mit Ausnahme derjenigen die unter 16 03 05 fallen
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160306
Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 05
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 160504 *
Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160504 *
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 160506 *
Abfallart: Laborchemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten, einschließlich Gemische von Laborchemikalien
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160506 *
Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche di laboratorio contenenti o costituite da sostanze pericolose, comprese le miscele di sostanze chimiche di laboratorio
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 160601 *
Abfallart: Bleibatterien
Menge: 14 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160601 *
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo
Quantità: 14 t/anno

Abfallkodex: 160602 *
Abfallart: Ni-Cd-Batterien
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160602 *
Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 230 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 230 t/anno



Abfallkodex: 170201
Abfallart: Holz
Menge: 111 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170201
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 111 t/anno

Abfallkodex: 170202
Abfallart: Glas
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170202
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 170203
Abfallart: Kunststoff
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170203
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 170401
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170401
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170402
Abfallart: Aluminium
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170402
Tipologia di rifiuto: alluminio
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170404
Abfallart: Zink
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170404
Tipologia di rifiuto: zinco
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 170405
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170405
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 170406
Abfallart: Zinn
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170406
Tipologia di rifiuto: stagno
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 170407
Abfallart: gemischte Metalle
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170407
Tipologia di rifiuto: metalli misti
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 170603 *
Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält
Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170603 *
Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose
Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 170604
Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170604
Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 170802
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen
Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170802
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 170904
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,

Codice di rifiuto: 170904
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di



17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 600 t/Jahr

cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 600 t/anno

Abfallkodex: 190801
Abfallart: Sieb- und Rechenrückstände
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 190801
Tipologia di rifiuto: vaglio
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 191001
Abfallart: Eisen und Stahlabfälle
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191001
Tipologia di rifiuto: rifiuti di ferro e acciaio
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 191002
Abfallart: NE-Metall-Abfälle
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191002
Tipologia di rifiuto: rifiuti di metalli non ferrosi
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 191202
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191202
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 191203
Abfallart: Nichteisenmetalle
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191203
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 191205
Abfallart: Glas
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191205
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 191207
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191207
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 191212
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 120 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 120 t/anno

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas
Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 200110
Abfallart: Bekleidung
Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200110
Tipologia di rifiuto: abbigliamento
Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 200111
Abfallart: Textilien
Menge: 12 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200111
Tipologia di rifiuto: prodotti tessili
Quantità: 12 t/anno

Abfallkodex: 200113 *
Abfallart: Lösemittel
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200113 *
Tipologia di rifiuto: solventi
Quantità: 2 t/anno



Abfallkodex: 200114 *

Abfallart: Säuren

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200114 *

Tipologia di rifiuto: acidi

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200115 *

Abfallart: Laugen

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200115 *

Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200117 *

Abfallart: Fotochemikalien

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200117 *

Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri
rifiuti contenenti mercurio

Quantità: 4 t/anno

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi

Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 200126 *

Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 25 fallen

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200126 *

Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli
di cui alla voce 20 01 25

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose

Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche
Stoffe enthalten

Menge: 4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti
sostanze pericolose

Quantità: 4 t/anno

Abfallkodex: 200132

Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 31 fallen

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132

Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli
di cui alla voce 20 01 31

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Menge: 12 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonchè batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie

Quantità: 12 t/anno



Abfallkodex: 200134
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 *
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
 Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200136
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
 Menge: 110 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
 Menge: 230 t/Jahr

Abfallkodex: 200139
 Abfallart: Kunststoffe
 Menge: 70 t/Jahr

Abfallkodex: 200140
 Abfallart: Metalle
 Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 200201
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200203
 Abfallart: andere nicht biologisch abbaubare Abfälle
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200301
 Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200302
 Abfallart: Marktabfälle
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200307
 Abfallart: Sperrmüll
 Menge: 280 t/Jahr

bis **31.12.2021**

mit Ermächtigungsnummer: **5392**

Codice di rifiuto: 200134
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 *
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose
 Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200136
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
 Quantità: 110 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
 Quantità: 230 t/anno

Codice di rifiuto: 200139
 Tipologia di rifiuto: plastica
 Quantità: 70 t/anno

Codice di rifiuto: 200140
 Tipologia di rifiuto: metallo
 Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 200201
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200203
 Tipologia di rifiuto: altri rifiuti non biodegradabili
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200301
 Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200302
 Tipologia di rifiuto: rifiuti dei mercati
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200307
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
 Quantità: 280 t/anno

fino al **31.12.2021**

con numero d'autorizzazione: **5392**



gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Abfallwirtschaftszentrum Örtlichkeit "Col Maladet" in Abtei auf den B.P. 1858 und 1903 sowie Teilfläche der G.P. 3559/28 und 3559/5 des K.G. Abtei.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen in den Lagerbereichen grün, blau, violett und Umladestation für Abfälle entsprechend den Angaben der Planunterlage als Anhang zum Ansuchen der Firma Chiocchetti vom 02.07.2021 aufgestellt werden.
3. Die Angaben im technischen Bericht vom 18.12.2019 „*domanda di voltura e modifica autorizzazione ordinaria impianto col maladet in Badia*“, welcher integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, müssen eingehalten werden.
4. Für nachfolgende Abfälle kann im Bereich Umladestation für Abfälle der Austausch (R12/D13) vorgenommen werden:
 - Die EAK's 020103, 020104, 020203, 020304, 020501, 020601, 120105, 150102, 150103, 150105, 150106, 160306, 170201, 170203, 170604, 170904 und 191212 werden mit **EAK 191212** zusammengefasst.
 - Die EAK's 190801, 200101, 200110, 200111, 200138, 200139, 200203, 200301, 200302 und 200307 werden mit **EAK 200301** zusammengefasst.
5. Es muss die Anwesenheit am Abfallwirtschaftszentrum von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
6. Der Betreiber muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Abfallwirtschaftszentrum durchführen.
7. Die am Abfallwirtschaftszentrum angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
8. Am Abfallwirtschaftszentrum dürfen keine

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: centro gestione rifiuti in località "Col Maladet" in Badia sulle p.e. 1858 e 1903 nonché su parti delle p.f. 3559/28 e 3559/5 del c.c. Badia.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati presso le differenti aree verde, blu, viola e stazione di trasbordo rifiuti come indicato nella planimetria allegata alla richiesta della ditta Chiocchetti del 02.07.2021.
3. Le indicazioni contenute nella relazione tecnica del 18.12.2019 "*domanda di voltura e modifica autorizzazione ordinaria impianto col maladet in Badia*", facenti parte integrante di questa autorizzazione, devono essere rispettate.
4. Per i seguenti rifiuti può essere effettuato lo scambio (R12/D13) presso l'area della stazione di trasbordo rifiuti:
 - I CER 020103, 020104, 020203, 020304, 020501, 020601, 120105, 150102, 150103, 150105, 150106, 160306, 170201, 170203, 170604, 170904 e 191212 sono raggruppati con il **CER 191212**.
 - I CER 190801, 200101, 200110, 200111, 200138, 200139, 200203, 200301, 200302 e 200307 sono raggruppati con il **CER 200301**.
5. Deve essere garantita la presenza al centro gestione rifiuti di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
6. Il gestore del centro gestione rifiuti deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
7. I rifiuti conferiti al centro gestione rifiuti, a seguito dell'esame visivo effettuato dal gestore, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
8. All'interno del centro di gestione rifiuti non



Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle getätigt werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.

9. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
10. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
11. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
14. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme

possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.

9. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
10. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
11. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
14. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento



Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5302 vom 15.12.2020.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01191567195947 vom 03.06.2021 entrichtet.

al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5302 del 15.12.2020.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01191567195947 del 03.06.2021.

Stellvertretender Amtsdirektor / Direttore d'ufficio sostituto
Kilian Bedin

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: KILIAN BEDIN

unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.07.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.07.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 16.07.2021